EVS2023

STATISTISCHE ÄMTER
DES BUNDES UND DER LÄNDER

EVS-FA

Einkommens- und Verbrauchsstichprobe

Feinaufzeichnungsheft für Nahrungsmittel, Getränke und Tabakwaren

Im Feinaufzeichnungsheft werden die Ausgaben für den gesamten Haushalt notiert

Muster

Anschreibezeitraum

Vielen Dank für Ihre Mitarbeit.

Die Teilnahme an dieser Erhebung ist freiwillig.

Haushaltsnummer
(wird vom statistischen Amt ausgefüllt)

Personennummer
aus dem Haushaltsfragebogen
(wird vom statistischen Amt ausgefüllt)

Inhaltsverzeichnis

A Gekaufte Nahrungsmittel, Getränke und Tabakwaren

1 Nahrungsmittel 4

2 Alkoholfreie Getränke 10

3 Alkoholische Getränke 12

4 Tabakwaren 14

B Sachentnahmen von Landwirten und Selbstständigen aus dem eigenen Geschäft oder Betrieb 15

C Sacheinnahmen von Nahrungsmitteln, Getränken und Tabakwaren

1 Deputate 16

2 Mahlzeiten und Lebensmittel von wohltätigen Organisationen und Einrichtungen 17

3 Entnahmen von Erzeugnissen aus dem selbst genutzten Garten und aus der eigenen Kleintierhaltung 18

D Bemerkungen 19

Muster

Liebe Teilnehmerin,
lieber Teilnehmer,

Ihnen wurde ein Zeitraum vorgegeben, für den wir Sie bitten, die Käufe **aller Haushaltsmitglieder** von Nahrungsmitteln, Getränken und Tabakwaren anzugeben.

So gehen Sie vor:

Wo werden die Ausgaben eingetragen?

- **Einkäufe** von Nahrungsmitteln, Getränken und Tabakwaren tragen Sie bitte auf den **Seiten 5 bis 14** ein. Gleiches gilt auch, wenn Sie mit **Lebensmittelgutscheinen** bezahlt haben.
- **Landwirte** und **Selbstständige** tragen bitte alle Waren, die sie zum Eigenverbrauch aus dem eigenen Betrieb/Geschäft entnehmen (Sachentnahmen), auf **Seite 15** ein.
- **Kostenlose Lebensmittel/Tabakwaren** die Haushaltsmitglieder in diesem Monat vom Arbeitgeber als Bestandteil des Gehaltes erhalten haben (Deputate), notieren Sie bitte auf **Seite 16**.
- **Kostenlose oder besonders kostengünstige Mahlzeiten oder Lebensmittel** von wohltätigen Organisationen oder Einrichtungen schreiben Sie bitte auf **Seite 17** an.
- **Erzeugnisse aus dem eigenen Garten oder der eigenen Kleintierhaltung** geben Sie bitte auf **Seite 18** an.
- Am Ende von Abschnitt A1, A2, A3 und A4 ermitteln Sie bitte jeweils die Summe und übertragen diese für **Nahrungsmittel, alkoholfreie Getränke, alkoholische Getränke** und **Tabakwaren** in den Fragebogen „Tägliche Ausgaben".

Welche Ausgaben müssen eingetragen werden?

Tragen Sie bitte **alle Ausgaben** ein, die Sie oder ein anderes Haushaltsmitglied in diesem Anschreibezeitraum in

- bar,
- mit Geld-, EC-, Giro- oder Kreditkarte,
- per Überweisung,
- Dauerauftrag,
- Einzugsermächtigung
- oder Online-Bezahldienst wie z. B. Paypal, Giropay oder Sofortüberweisung getätigt haben.

Wo werden Pfandausgaben eingetragen?

In diesem Fragebogen dürfen generell keine Ausgaben für Pfand aufgeführt werden. Tragen Sie die Pfandausgaben bitte in dem Fragebogen „Tägliche Ausgaben" ein.

Wie werden Einkäufe aus dem Ausland eingetragen?

Geben Sie für Einkäufe im **Ausland** bitte das Land in der letzten Spalte an. Werden diese Einkäufe in Fremdwährung getätigt, rechnen Sie diese bitte in Euro um.

Was ist zu tun, wenn Sie Ausgaben nicht zuordnen können?

Wenn Sie nicht wissen, wie Sie bestimmte Ausgaben oder Vorgänge eintragen sollen, notieren Sie diese bitte mit Datum und Betrag unter „Bemerkungen" auf Seite 19. Diese Seite können Sie auch für Anmerkungen und Kommentare nutzen.

Wichtiger Hinweis

Bitte beachten Sie auch die Erklärungen und Ausfüllhinweise vor jedem Abschnitt.

Zusätzliche Hilfe

Das statistische Amt Ihres Landes steht Ihnen für Auskünfte gerne zur Verfügung.

Muster

A1 **Nahrungsmittel** (einschließlich Milch und Milchmixgetränke; andere Getränke ab Seite 10)

Geben Sie an, wenn die Produkte **frisch**, **gefroren** oder **konserviert** (in Dosen, Gläsern) sind.

Bitte geben Sie bei Fertiggerichten nicht nur Fertiggericht an, sondern tragen Sie bitte ein, um welches Fertiggericht es sich handelt, z. B. Maultaschen, tiefgefrorene Paella, Rouladen mit Rotkraut und Kartoffeln.

Geben Sie bitte bei allen Waren die genaue Menge an, z. B. bei der Milch und den Milchmixgetränken die Literzahl und nicht die Anzahl der Flaschen. Tragen Sie bei Dosen und Gläsern bitte das Nettogewicht ein.

Pfand tragen Sie bitte in dem Fragebogen „Tägliche Ausgaben“ ein.

Bitte schreiben Sie die gekauften Waren einzeln und möglichst genau auf. Verwenden Sie keine Sammelbegriffe.

NICHT	SONDERN
Brot	Roggenmischbrot, Brötchen, Vollkornbrot
Wurst	Leberwurst Dose, Salami, Siedewurst Glas
Fleisch	Rinderrouladen, Schweinegeschnetzeltes, Hirschgulasch, Hähnchen, Putenschnitzel
Käse	Scheiblettenkäse, Gouda, Frischkäse, Camembert, Mozzarella
Obst	Äpfel frisch, Erdbeeren tiefgefroren, Trauben frisch, Ananas Dose
Fisch	Scholle nicht paniert frisch, Rotbarschfilet nicht paniert gefroren, geräucherte Forelle

Datum	Art der Ausgaben *Je Posten eine gesonderte Zeile.*	Menge (z. B. Gramm, Kilogramm, Liter, Stück)	Betrag		Falls im Ausland getätigt: Land
			Euro	Cent	
02.01.	*Saure Sahne*	*200 g*	*0*	*42*	
	Linsen, getrocknet	*500 g*	*2*	*29*	
	Hackfleisch, gemischt	*500 g*	*5*	*98*	
	Fleischwurst	*105 g*	*1*	*19*	
	Schinken, gekocht	*244 g*	*3*	*86*	
	Kartoffeln, frisch	*2,5 kg*	*2*	*50*	
04.01.	*Ananas Dose*	*360 g*	*3*	*29*	
	Heidelbeeren, gefroren	*300 g*	*3*	*19*	
	Brotaufstrich aus Gemüse	*110 g*	*1*	*59*	
	Seelachsfilet, paniert	*1 kg*	*4*	*99*	
	Spinat, gefroren	*400 g*	*1*	*99*	
	H-Milch, entrahmt	*2 l*	*1*	*98*	
	Eier	*12 Stück*	*3*	*78*	
	Margarine, halbfett	*500 g*	*0*	*89*	
	Trinkjoghurt	*500 g*	*1*	*39*	
	Edamer Käse	*516 g*	*3*	*14*	
	Rapsöl	*500 ml*	*1*	*89*	
10.01.	*Toastbrot*	*600 g*	*1*	*59*	
	Bienenstich, frisch	*1 Stück*	*1*	*80*	
	Bandnudeln	*500 g*	*1*	*69*	
12.01.	*Matjesfilet Dosen*	*1 kg*	*3*	*89*	*Polen*
	Fertiggericht Lasagne	*4 Stück*	*8*	*00*	*Polen*
	3 Obstgläschen Babynahrung	*750 g*	*4*	*58*	*Polen*
	Waffelröllchen	*800 g*	*4*	*00*	*Polen*

Muster
Beispiel

Nahrungsmittel (einschließlich Milch und Milchmixgetränke)

Datum	Art der Ausgaben *Je Posten eine gesonderte Zeile.*	Menge (z. B. Gramm, Kilogramm, Liter, Stück)	Betrag		Falls im Ausland getätigt: Land
			Euro	Cent	

Muster

Nahrungsmittel (einschließlich Milch und Milchmixgetränke)

Datum	Art der Ausgaben *Je Posten eine gesonderte Zeile.*	Menge (z. B. Gramm, Kilogramm, Liter, Stück)	Betrag		Falls im Ausland getätigt: Land
			Euro	Cent	

Muster

Nahrungsmittel (einschließlich Milch und Milchmixgetränke)

Datum	Art der Ausgaben *Je Posten eine gesonderte Zeile.*	Menge (z. B. Gramm, Kilogramm, Liter, Stück)	Betrag		Falls im Ausland getätigt: Land
			Euro	Cent	

Muster

Nahrungsmittel (einschließlich Milch und Milchmixgetränke)

Datum	Art der Ausgaben *Je Posten eine gesonderte Zeile.*	Menge (z. B. Gramm, Kilogramm, Liter, Stück)	Betrag		Falls im Ausland getätigt: Land
			Euro	Cent	

Muster

Nahrungsmittel (einschließlich Milch und Milchmixgetränke)

Datum	Art der Ausgaben *Je Posten eine gesonderte Zeile.*	Menge (z. B. Gramm, Kilogramm, Liter, Stück)	Betrag		Falls im Ausland getätigt: Land
			Euro	Cent	

Muster

A2 **Alkoholfreie Getränke** (ohne Flaschenpfand und Zahlungen in Kaffeekassen)

Bitte schreiben Sie die gekaufte Ware möglichst genau auf, z. B. nicht Limo oder Saft, sondern Zitronenlimonade, Fruchtnektar, Multivitamin-, Orangen- oder Birnensaft.

Geben Sie bitte hier auch Malztrunk (alkoholfreies Malzbier), isotonische Getränke sowie gemischte Getränke wie Softdrinks, Fruchtsaft-Mixgetränke, an.

Tragen Sie hier bitte auch Getränkepulver ein, z. B. Brausepulver und Pulver für andere Instantgetränke.

Geben Sie in der dritten Spalte die genaue Menge an, z. B. nicht 10 Flaschen, sondern die Literzahl, bei Kaffee und Tee Kilogramm und Gramm.

Typische alkoholische Getränke mit vermindertem oder ohne Alkohol (z. B. alkoholfreie Biere und Weine) sind als alkoholische Getränke auf Seite 12 anzugeben.

Pfand und Zahlungen in Kaffeekassen u. Ä. tragen Sie bitte in dem Fragebogen „Tägliche Ausgaben“ ein.

Datum	Art der Ausgaben *Je Posten eine gesonderte Zeile.*	Menge (z. B. Gramm, Kilogramm, Liter, Stück)	Betrag		Falls im Ausland getätigt: Land
			Euro	Cent	
02.01.	*12 Fl. Wasser*	*8,4 l*	*5*	*99*	
	6 Fl. Malztrunk	*3,0 l*	*5*	*94*	
04.01.	*2 Packungen Apfelsaft à 1 l*	*2,0 l*	*1*	*98*	
	1 Fl. Zitronenlimonade (mit Kohlensäure)	*0,7 l*	*0*	*79*	
	3 Fl. Cola (koffeinhaltig) à 1,5 l	*4,5 l*	*2*	*97*	
06.01.	*Kaffeepads*	*112 g*	*1*	*49*	*Niederlande*
	Schwarzer Tee, 20 Beutel	*35 g*	*0*	*98*	*Niederlande*
	Instant-Teegetränk Pfirsich	*400 g*	*1*	*99*	*Niederlande*

Bitte tragen Sie hier Ihre Ausgaben ein.

Beispiel
Muster

Alkoholfreie Getränke

Datum	Art der Ausgaben *Je Posten eine gesonderte Zeile.*	Menge (z. B. Gramm, Kilogramm, Liter, Stück)	Betrag		Falls im Ausland getätigt: Land
			Euro	Cent	

Muster

A3 **Alkoholische Getränke** (ohne Flaschenpfand)

Bitte schreiben Sie die gekaufte Ware möglichst genau auf, z. B. nicht Wein, sondern Weißwein, Rotwein oder Roséwein, nicht Bier sondern Schwarzbier, Altbier, Kölsch, alkoholfreies Bier.

Auch alkoholfreie Biere und Weine, Alkopops und alkoholhaltiges Malzbier zählen zu den alkoholischen Getränken.

Geben Sie in der dritten Spalte die genaue Menge an, nicht die Anzahl der Flaschen, sondern die Literzahl insgesamt an.

Pfand tragen Sie bitte in dem Fragebogen „Tägliche Ausgaben“ ein.

Datum	Art der Ausgaben *Je Posten eine gesonderte Zeile.*	Menge (z. B. Gramm, Kilogramm, Liter, Stück)	Betrag		Falls im Ausland getätigt: Land
			Euro	Cent	
02.01.	*20 Fl. Pils à 0,5 l*	*10,0 l*	*14*	*79*	
	20 Fl. alkoholfreies Weizenbier	*10,0 l*	*21*	*80*	
05.01.	*Kräuterlikör*	*0,7 l*	*7*	*98*	*Frankreich*
	2 Fl. Weißwein à 1 l	*2,0 l*	*9*	*98*	*Frankreich*
13.01.	*6 Fl. Malzbier à 0,5 l*	*3,0 l*	*4*	*45*	
	Alkopop	*0,2 l*	*2*	*50*	
	20 Fl. Export à 0,5 l	*10,0 l*	*10*	*99*	

Bitte tragen Sie hier Ihre Ausgaben ein.

Beispiel
Muster

Alkoholische Getränke

Datum	Art der Ausgaben *Je Posten eine gesonderte Zeile.*	Menge (z. B. Gramm, Kilogramm, Liter, Stück)	Betrag		Falls im Ausland getätigt: Land
			Euro	Cent	

Muster

A4 **Tabakwaren** (ohne Tabakpfeifen, Aschenbecher, Feuerzeuge u. Ä.)

Bitte schreiben Sie die gekaufte Ware möglichst genau auf. Geben Sie bitte bei Zigaretten, Zigarren, Tabak und Liquids/Nachfüllpacks für E-Zigaretten die genaue Stückzahl einer Packung, Stange/Kiste, Menge an.

Ausgaben für Elektrozigaretten, Verdampfer und Akkus (einschließlich Zubehör) tragen Sie bitte nicht hier, sondern in dem Fragebogen „Tägliche Ausgaben“ ein.

Datum	Art der Ausgaben *Je Posten eine gesonderte Zeile.*	Menge (z. B. Gramm, Kilogramm, Liter, Stück)	Betrag		Falls im Ausland getätigt: Land
			Euro	Cent	
02.01.	*2 Packungen Zigaretten*	*42 Stück*	*14*	*80*	
09.01.	*Tabak*	*40 g*	*5*	*00*	
	Zigarettenpapier	*50 Stück*	*0*	*50*	
	Zigarettenfilter	*100 Stück*	*1*	*05*	
	Zigarettenhülsen	*200 Stück*	*1*	*95*	
13.01.	*Liquid für E-Zigarette*	*10 ml*	*3*	*95*	

Bitte tragen Sie hier Ihre Ausgaben ein.

Beispiel
Muster

B Sachentnahmen von Landwirten und Selbstständigen aus dem eigenen Geschäft oder Betrieb

Sachentnahmen sind Waren, die Sie oder ein anderes Haushaltsmitglied zum Eigenverbrauch dem eigenen Geschäft oder Betrieb entnehmen.

Bitte schreiben Sie die Erzeugnisse möglichst genau auf.

Tragen Sie diese Artikel bitte mit Angabe des Vornamens der Person ein, die diese Ware herstellt bzw. vertreibt. Geben Sie bitte auch den Tag der Entnahme, die genaue Menge und den geschätzten Wert, d. h. den Betrag, den Sie in einem Geschäft für diesen Artikel bezahlen müssten, an.

Datum	Vorname	Art der Ausgaben *Je Posten eine gesonderte Zeile.*	Menge (z. B. Gramm, Kilogramm, Liter, Stück)	geschätzter Wert	
				Euro	Cent
02.01.	*Peter*	*Milch*	*2 l*	*1*	*20*
	"	*Maiskolben*	*2 kg*	*2*	*50*
05.01.	*"*	*Schwein, geschlachtet*	*120 kg*	*300*	*00*
	Inge	*Käse (Gouda)*	*500 g*	*3*	*45*
09.01.	*"*	*1 Kiste Bockbier*	*10 l*	*21*	*80*

Bitte tragen Sie hier Ihre Ausgaben ein.

Beispiel
Muster

C1 Sacheinnahmen von Nahrungsmitteln, Getränken, Tabakwaren – Deputate

Deputate sind zum Lohn gehörende Sachleistungen vom Arbeitgeber.

Bitte geben Sie nur Sachleistungen an, die Sie oder ein anderes Haushaltsmitglied im Anschreibezeitraum vom Arbeitgeber erhalten haben. Für die Eintragungen ist es unerheblich, ob Sie die Deputate direkt verbrauchen, einfrieren, einkochen oder lagern. **Deputate aus Vormonaten**, die Sie jetzt verbrauchen, schreiben Sie bitte **nicht** auf.

Bitte beschreiben Sie die erhaltenen Waren möglichst genau. Geben Sie bitte die genaue Menge an und schätzen Sie den Wert der Deputate, d. h. den Betrag, den Sie in einem Geschäft für diese Erzeugnisse bezahlen müssten.

Tragen Sie bitte auch den Vornamen der Person ein, die die Deputate erhalten hat.

Datum	Vorname	Art der Deputate *Je Posten eine gesonderte Zeile.*	Menge (z. B. Gramm, Kilogramm, Liter, Stück)	geschätzter Wert	
				Euro	Cent
02.01.	*Hans*	*Weizenbier*	*63 l*	*120*	*00*
09.01.	*Gisela*	*Äpfel*	*10 kg*	*29*	*90*
12.01.	*Gisela*	*Käse (Gouda)*	*2 kg*	*19*	*90*

Bitte tragen Sie hier die Deputate ein.

Beispiel
Muster

C2 Mahlzeiten oder Lebensmittel von wohltätigen Organisationen und Einrichtungen

Bitte geben Sie Mahlzeiten und Lebensmittel an, die Ihr Haushalt kostenlos oder besonders kostengünstig von wohltätigen Organisationen und Einrichtungen (z. B. „Arbeiterwohlfahrt“, „Die Tafeln“ etc.) erhalten hat.

Bitte beschreiben Sie die erhaltenen Waren möglichst genau. Geben Sie bitte die genaue Menge an, den hierfür bezahlten Betrag und schätzen Sie den Wert, den Sie üblicherweise für diese Waren bezahlen müssten.

Geben Sie bitte auch den Vornamen der Person an, die die Mahlzeit oder Ware empfangen hat.

Datum	Vorname	Art und Menge der Sachspenden *Je Posten eine gesonderte Zeile.*	Bezahlter Betrag		Geschätzter Wert	
			Euro	Cent	Euro	Cent
10.01.	*Peter*	*250 g Roggenmischbrot*	*0*	*00*	*1*	*00*
	"	*1 Mittagsmahlzeit*	*1*	*00*	*3*	*00*

Bitte tragen Sie hier die kostenlosen oder besonders kostengünstigen Mahlzeiten und Lebensmittel ein.

Beispiel
Muster

C3 Entnahmen von Erzeugnissen aus dem selbst genutzten Garten oder dem Balkon und aus der eigenen Kleintierhaltung

Erzeugnisse, die Ihr Haushalt im eigenen Garten oder auf dem Balkon anbaut, werden am Tag der Ernte eingetragen, egal, ob Sie das Obst oder Gemüse verzehren, einfrieren, einkochen oder lagern. Bitte tragen Sie auch Produkte aus der eigenen Kleintierhaltung (z. B. Eier) sowie Schlachterzeugnisse (z. B. Stallhasen, Geflügel) ein.

Eingemachte, gelagerte oder gefrorene **Waren aus den Vormonaten** dürfen **nicht** eingetragen werden.

Bitte schreiben Sie die Waren möglichst genau auf. Geben Sie bitte die genaue Menge an und schätzen Sie den Wert, d. h. den Betrag, den Sie in einem Geschäft für diese Erzeugnisse bezahlen müssten.

Datum	Art der Erzeugnisse *Je Posten eine gesonderte Zeile.*	Menge (z. B. Gramm, Kilogramm, Liter, Stück)	Geschätzter Wert	
			Euro	Cent
14.01.	*Petersilie (1 Bund)*	*50 g*	*0*	*50*
	Eier	*30 Stück*	*7*	*50*
	Kaninchen	*4 kg*	*18*	*00*

Bitte tragen Sie hier die Erzeugnisse ein.

Beispiel
Muster

D Bemerkungen

Muster

Vielen Dank für Ihre Mitarbeit.

Muster